



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1995/784
11 September 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1995年9月11日

卢旺达常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

谨向你转交联合国难民事务高级专员绪方贞子女士访问卢旺达期间的总统声明。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

卢旺达常驻联合国代表

大使

曼齐·巴库拉穆察(签名)

附件

联合国难民事务高级专员绪方贞子女士 访问卢旺达期间的总统声明

联合国难民事务高级专员绪方贞子女士访问卢旺达期间还带来了联合国秘书长的特别问候,值此之际,卢旺达政府高兴地感谢国际社会对重建卢旺达所作的努力和提供的支持。

我国政府重申它坚定的决心,即按照布琼布拉宣言的字面意义和实质精神尽一切可能让所有卢旺达难民安全返回。并将不遗余力地确保每个卢旺达人享有平等的公民权利和受政府保护的权力。所有卢旺达人的返回不带任何先决条件,并且这项权利不论在什么情况下都是不可剥夺的。

正是在这个基础上,当在扎伊尔的卢旺达国民被屈辱地驱逐出境时,我国政府在重重限制之下,作出极大努力,确保所有被驱逐的人安全和顺利地在他们的家园定居。通过尚古古和吉塞尼入境的人数分别达7 268人和5 079人。在被扎伊尔驱逐的12 347人中,仅有42人在尚古古边防哨受到隔离待遇;在吉塞尼的隔离人数为205人。隔离是一种安全预防措施,因为在被隔离的人中有123人是前部队的士兵,他们在审查后被送到加科军事训练中心,参加重返社会方案。在被隔离的人中有55人是在戈马监狱关押的罪犯,其他人则怀疑犯有种族灭绝的罪行。因涉嫌种族灭绝被扣押的总人数(69人)占有所有被驱逐人数的0.6%。

在四天内,在联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)、联合国卢旺达援助团(联卢援助团)和国际社会其他成员的支持下,所有回国者均在其产地上获得安置。这些组织随着回国者进入他们的地区,并同各国政府一道努力帮助这些人开始新生活。

由于预期还会进行遣返,所以已经在联卢援助团、难民专员办事处和其他组织的参与下,加强边境的收容中心,以便收容归国者,并向他们提供基本服务。这些中

心仍将开放,并将进一步加强,以收容更多的归国者。此外,将在国际监测下遵行正当法律程序。卢旺达政府呼吁所有在国外的国民利用这一势头。这一措施以及继续加强司法机关,可以从旁保证将不会发生任意逮捕的情况。

已经动员居住在他人的产地上的居民撤走,以便让合法的所有者移入。如对产地发生争端,将由政府各级的特别委员会处理。

从坦桑尼亚、布隆迪和扎伊尔自动返国的人数与日俱增,这证明为使归国者安全返回和重新加入社会所作的一切努力已经收效。过去两个月来,单从布隆迪就自愿遣返了30 000多人,其中大部分是自发性的。预期目前仍然留在布隆迪的100 000至150 000人中大部分将在今年年底遣返。

政府现正协同联合国系统和国际社会其他成员发展其他机制,以确保可以舒适地大量收容更多的人。

同样的,政府正在争取国际社会的支持和参与,寻求各种途径来加速社会复原和全国和解的进程。一旦所有卢旺达人返回卢旺达定居,这个进程就有可能出现。

卢旺达政府要借此机会感谢联合国难民事务高级专员绪方贞子女士和联合国秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生对卢旺达的热心关切和为解决卢旺达与卢旺达难民问题所作的不懈努力。

- - - - -